

FR - PINCE A EPILER LUMINEUSE "ROTO-TWEEZER"

Lorsque vous utilisez l'épilateur électrique pour la première fois, ouvrez le couvercle du compartiment à piles (image 1) puis insérez 2 piles AAA en suivant la polarité indiquée dans le compartiment à piles, replacez le couvercle du compartiment à piles (image 2).

REMARQUE : avant d'utiliser l'épilateur pour la première fois, essayez le produit sur votre main. La légère sensation que vous ressentez diminuera au fil du temps.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

- Lorsque vous retirez des poils à la racine, il est important de maintenir la peau étirée afin de prévenir tout pincement et de réduire les sentiments de gêne.
- Mettez l'épilateur en marche, le témoin doit s'allumer (image 3).
- Tenez l'épilateur sur un angle de 90° par rapport à la surface d'épilation en maintenant le produit dos à vous.
- Aucune pression n'est nécessaire.
- Déplacez l'épilateur en effectuant des cercles rapides, survolez légèrement la surface de la peau (image 4).
- Pour des retouches à l'arrière du genou, tendez votre jambe afin que la peau soit étirée puis tenez le produit comme indiqué précédemment, sur un angle de 90° par rapport à la surface d'épilation.
- Nous vous recommandons de nettoyer l'épilateur après chaque utilisation. Référez-vous à la section « Nettoyage de l'épilateur ».

L'épilateur peut être utilisé pour retirer des poils sur le visage, sur la lèvre supérieure (image 5), le menton et les joues. N'utilisez pas l'épilateur sur vos sourcils. Il est possible de l'utiliser pour la surface située entre vos sourcils. Si vous souhaitez utiliser l'épilateur pour des retouches sur la ligne

du maillot (image 6), aisselles (image 7) et les jambes, coupez les poils d'une longueur supérieure à 5mm (image 8).

NETTOYAGE DE L'ÉPILATEUR :

- Assurez-vous que l'unité est éteinte (image 9).
- Retirez le couvercle de l'unité en le détachant délicatement de l'unité (image 10).
- Utilisez la brosse fournie pour retirer le cumul de poils (image 11).

IMPORTANT:

- Veuillez lire toutes ces instructions attentivement avant d'utiliser votre épilateur.
- Veuillez conserver ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Maintenez le produit hors de portée des enfants et des personnes handicapées.
- Utilisation ménagère seulement.
- Maintenez le produit sec et rangez-le à l'abri de l'humidité.

AVERTISSEMENT: n'utilisez pas l'unité lorsque vous prenez votre bain ou une douche. Votre épilateur n'est pas étanche ou résistant à l'eau et n'est pas conçu pour être utilisé près de points d'eau, dans votre baignoire ou sous la douche.

- Eteignez toujours le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer ;
- Afin de prévenir tout accident lorsque vous utilisez votre épilateur, maintenez-le loin de votre cuir chevelu, sourcils, cils, vêtements, brosses, fils, cordons, lacets, etc...
- Si vous avez des antécédents médicaux ou si vous avez la peau sensible, nous vous recommandons fortement de consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- Utiliser l'unité peut rendre la peau rouge ou irritée. Ceci est une réaction normale qui disparaîtra rapidement. En cas d'irritation tenace dépassant 3 jours, cessez toute utilisation du produit puis consultez votre médecin.
- Ne pas utiliser sur des plaies, des lésions cutanées, des varices, des mamelons ou des muqueuses. Ne pas utiliser en cas de cancer de la peau ou de coup de soleil.
- Ne convient pas aux poils de barbe des hommes.
- En cas d'irritation de la peau, cessez d'utiliser le produit et consultez un médecin.
- Les diabétiques sont priés de consulter leur médecin avant d'utiliser ce produit.

CET ÉPILATEUR N'EST PAS UN RASOIR ÉLECTRIQUE ET NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ COMME UN RASOIR ÉLECTRIQUE SUR VOTRE VISAGE !

Risques avec les piles

- Les batteries ne doivent pas être avalées. Par conséquent garder les batteries et des équipements hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les. N'utilisez que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent. Si une pile coule, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la pile. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre de nouvelles piles.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou être réactivées avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les ouvrir, ne pas les jeter dans le feu, ne pas les plonger dans des liquides et ne pas les court-circuiter. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Conformément à la loi sur les appareils électriques et électroniques, vous êtes légalement tenu d'éliminer les anciens appareils électriques et électroniques auprès d'un organisme communal chargé de l'élimination des déchets dans le respect de l'environnement (centre de recyclage, centre de valorisation, point de collecte local ou retour chez le revendeur). Les distributeurs (commerçants) sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre administration communale locale. Avant de jeter l'ancien appareil électrique ou électronique, il est nécessaire de retirer les piles ou accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil ainsi que les lampes amovibles et de les jeter séparément de l'article dans des centres de collecte compétents. L'élimination est gratuite.

GB - EPILATOR WITH LIGHT "ROTO TWEEZER

When you use the epilator for the first time, open the lid of the battery compartment (picture 1), then insert 2 AAA batteries by observing the polarity indicated in the battery compartment and put the lid of the battery compartment back in place (picture 2).

REMARK: Before using the epilator for the first time, try the product on your hand. The light perception you feel will reduce in the course of time.

USING INSTRUCTIONS:

- When you remove hair at the root, it is important to keep the skin stretched in order to avoid pinches and to reduce possible uncomfortable feeling.
- When you switch on the epilator, the light indicator should light up (picture 3).
- Hold the epilator in a 90° angle position in relation to the depilation area by keeping the product "back facing you".
- No pressure is necessary.
- Move the epilator by doing quick and light circles on the skin surface (picture 4).

- For epilating the backside of the knee, stretch your leg in order to have your skin stretched, and then hold the appliance as previously indicated in a 90° angle position.
- It is necessary to clean the epilator after each use. Please refer to "How to clean the epilator".

The epilator can be used to remove hair from the face, on the superior lip (picture 5), chin and cheeks. Do not use the epilator for the eyebrows. It is possible to use it for the area between the eyebrows. If you wish to use the epilator for removing hair at the bikini area (picture 6), armpit (picture 7) and legs, only remove hair that is longer than 5 mm (picture 8).

HOW TO CLEAN THE EPILATOR:

- Be sure that the unit is turned off (picture 9).
- Carefully take the lid off from the unit (picture 10).
- Use the included brush to remove remaining hair from the epilator (picture 11).

IMPORTANT:

- Please read the use instructions carefully and completely before using the appliance.
- Keep these instructions for future reference.
- Keep the product out of reach of children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- The product is conceived for private use only.
- Keep the product in a dry place; do not expose the device to moisture.

CAUTION: Do not use the epilator when taking a bath or a shower. Your epilator is neither waterproof nor water-resistant and it is not conceived for being used near water points, in the bath or under the shower.

- Turn off the product when you do not use it and before you want to clean it.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage of the appliance.
- If you have medical problems or sensitive skin, you should see a doctor before using this product.
- The use of the unit can induce to a red or irritated skin. It is a normal reaction which disappears very quickly. In case it lasts longer than 3 days, stop using the epilator and go see a doctor.
- Do not use on wounds, skin lesions, varicose veins, nipples or mucous membranes.
- Do not use on skin cancer or sunburn.
- Not suitable for men's whiskers.
- If skin irritation occurs, discontinue use and consult a physician.
- Diabetics please consult their physician before using the product.

THIS EPILATOR IS NOT AN ELECTRIC RAZOR AND MUST NOT BE USED AS AN ELECTRIC RAZOR ON YOUR FACE!

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and clean them if necessary. Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacities. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak. If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician. Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited. Non-rechargeable batteries must not be recharged. The terminals must not be short-circuited.

According to the Electrical and Electronic Equipment Act, you are legally obligated to dispose of old electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner at a municipal disposal facility (recycling center, recycling center, local collection point or return to the dealer). Distributors (dealers) are obliged to take back old devices free of charge. For more information, please contact your local municipal administration. Before disposing of your old electrical or electronic equipment, you are required to remove any batteries or accumulators not enclosed in the equipment, as well as any lamps that can be removed, and to dispose of them safely, separately from the item, at appropriate collection points. The disposal is free of charge.

DE - EPILIERER MIT LICHT "ROTO-TWEEZER"

Wenn Sie den elektrischen Epilierer zum ersten Mal benutzen, öffnen Sie bitte den Deckel des Batteriefachs (Abb. 1) und legen Sie 2 AAA-Batterien gemäß der angegebenen Polarität in das Batteriefach. Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder auf (Abb. 2).

HINWEIS: Bevor Sie den Epilierer zum ersten Mal verwenden, testen Sie das Produkt auf der Hand. Das leichte Gefühl, das Sie spüren, wird im Laufe der Zeit abnehmen.

GEBRAUCHSANLEITUNG:

- Da die Haare an der Wurzel erfasst werden, ist es wichtig, die Haut gedehnt zu halten, um mögliches Zwicken und Hautreizungen gering zu halten.
- Schalten Sie den Epilierer an, in dem Moment sollte die Betriebslampe leuchten (Abb. 3).

- Halten Sie die Epilierer in einem Winkel von 90° zu der zu epilierenden Hautpartie, so dass der Geräterücken in Ihre Richtung zeigt.
- Es ist kein Druck erforderlich.
- Bewegen Sie den Epilierer in schnellen Kreisen leicht über die Oberfläche Ihrer Haut (Abb. 4).
- Um die Rückseite der Knie zu epilieren, strecken Sie Ihre Beine so, dass die Haut gespannt ist und halten Sie dann den Epilierer wie oben beschrieben in einem 90°-Winkel zur Hautoberfläche.
- Wir empfehlen, den Epilierer nach jedem Gebrauch zu reinigen. Weitere Informationen finden Sie unter "Reinigung des Epilierers".

Der Epilierer kann verwendet werden, um Haare im Gesicht zu entfernen, wie z.B. über der Oberlippe (Abb. 5), am Kinn und auf den Wangen. Verwenden Sie den Epilierer nicht auf/an Ihren Augenbrauen. Es ist möglich, ihn für den Bereich zwischen den Augenbrauen zu verwenden. Wenn Sie den Epilierer für die Bikini-Zone (Abb. 6), Achselhöhlen (Abb. 7) und Beine verwenden, entfernen Sie Haare mit einer Länge von mehr als 5 mm (Abb. 8).

REINIGUNG DES EPILIERERS:

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist (Abb. 9).
- Entfernen Sie vorsichtig den oberen Geräteteil (Abb. 10).
- Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste, um restliche Härchen zu entfernen (Abb. 11).

WICHTIG:

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Epilierer verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anleitung für künftige Fragen auf.
- Der Epilierer ist außerhalb der Reichweite von Kindern und Menschen mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten aufzubewahren.
- Das Gerät ist nur für private Nutzung gedacht.
- Halten Sie das Gerät trocken und lagern Sie es weit entfernt von jeglicher Feuchtigkeit.

ACHTUNG: Benutzen Sie das Gerät nicht in der Dusche oder Badewanne. Der Epilierer ist nicht wasserdicht oder wasserfest und er ist nicht für die Verwendung in der Nähe von Wasserstellen, Dusche oder Bad geeignet.

- Schalten Sie das Produkt vor jeder Reinigung aus, und auch dann, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das laufende Gerät darf nicht mit anderen Hautpartien (z.B. Wimpern, Kopfharen, usw.), Kleidern und Schnüren in Kontakt kommen, um jede Verletzungsgefahr, Blockieren oder Beschädigen des Gerätes zu vermeiden.
- Wenn Sie eine medizinische Vorgeschichte oder empfindliche Haut haben, empfehlen wir unbedingt, vor Gebrauch des Epilierers Ihren Arzt aufzusuchen.
- Der Gebrauch des Epilierers kann die Haut röten oder reizen. Dies ist eine normale Reaktion, die schnell abklingen wird. Hält die Reizung länger als 3 Tage an, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.
- Nicht auf Wunden, Hautverletzungen, Krampfadern, Brustwarzen oder Schleimhäuten verwenden.
- Nicht bei Hautkrebs oder Sonnenbrand verwenden.
- Nicht für Männerbarthaare geeignet.
- Bei Hautirritationen stellen Sie die Benutzung ein und wenden Sie sich an einen Arzt.
- Diabetiker befragen bitte vor Benutzung des Produkts ihren Arzt.

DIESER EPILIERER IST KEIN ELEKTRISCHER RASIERER UND DARF NICHT WIE EIN ELEKTRISCHER RASIERER IM GESICHT VERWENDET WERDEN!

Gefahr durch Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Batterien und das Gerät für Kinder un erreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls. Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können. Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Sie gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte bei einem kommunalen Entsorgungsträger umweltgerecht zu entsorgen (Recyclinghof, Wertstoffhof, lokale Sammelstelle bzw. Rückgabe beim Händler). Vertreiber (Händler) sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Vor der Entsorgung des alten Elektro- oder Elektronikgeräts sind Sie gesetzlich verpflichtet, nicht vom Gerät umschlossene Batterien oder Akkumulatoren sowie entnehmbare Lampen zu entnehmen und getrennt vom Artikel bei zuständigen Sammelstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich.

NL - EPILATOR MET LICHT "ROTO-TWEEZER"

Als u de elektrische epilator voor de eerste keer gebruikt, opent u het deksel van het batterijenvakje (afbeelding 1) en brengt u 2 batterijen AAA aan en houdt u rekening met de polariteit aangeduid in het batterijenvakje, sluit vervolgens het batterijenvakje opnieuw af (afbeelding 2).

OPMERKING: vooraleer de epilator voor de eerste keer te gebruiken, probeert u hem eerst op de rug van uw hand. Het lichte gevoel dat u in het begin zal vaststellen, zal langzamerhand verdwijnen.

RICHTLIJNEN VOOR HET GEBRUIK:

- Als u de haartjes aan de wortel afsnijdt, is het belangrijk de huid gespannen te houden en zo het knippen te voorkomen en elk gevoel van ongemak te verminderen.
- Zet de epilator aan, het verklikkerlichtje gaat aan (afbeelding 3).
- Houd de epilator op een hoek van 90° ten opzichte van het epilatoroppervlak door het product met de rug naar u te houden.
- Geen enkele druk is nodig.
- Verplaats de epilator door vlugge draaibewegingen uit te voeren en ga vlug te werk over het huidoppervlak (afbeelding 4).
- Voor retouches aan de knie-achterkant, houdt u het been gestrekt zodat de huid goed gespannen is en houdt u het product vast zoals eerder aangeduid, in een hoek van 90° ten opzichte van het epileeroppervlak.
- Wij raden u aan de epilator te reinigen na elk gebruik (zie « Reiniging van de epilator »).

De epilator kan gebruikt worden voor het verwijderen van haartjes op het gelaat, de bovenlip (afbeelding 5), de kin en de wangen. Gebruik de epilator niet voor de wenkbrauwen. Hij kan gebruikt worden voor de ruimte tussen uw wenkbrauwen. Als u de epilator wenst te gebruiken voor retouches van de bikinilijn (afbeelding 6), oksels (afbeelding 7) en benen, knipt u de haartjes op een lengte langer dan 5mm (afbeelding 8).

REINIGING VAN DE EPILATOR:

- Let erop dat het apparaat niet aanstaat (afbeelding 9).
- Verwijder voorzichtig het deksel. (Afbeelding 10).
- Gebruik het bijgeleverde borstel om de opstapeling van haartjes te verwijderen (afbeelding 11).

BELANGRIJK:

- Gelieve al deze richtlijnen aandachtig te lezen vooraleer uw epilator te gebruiken.
- Gelieve deze richtlijnen te bewaren om ze later te kunnen raadplegen.
- Houd dit product buiten het bereik van kinderen en gehandicapte personen.
- Uitsluitend bestemd voor persoonlijk gebruik.
- Houd het product droog en beschermd tegen vochtigheid.

WAARSCHUWING: gebruik de eenheid niet als u uw bad of douche neemt. Uw epilator is niet waterdicht of bestand tegen het water en is niet ontworpen om bij een waterpunt gebruikt te worden, in uw bad of onder de douche.

- Zet steeds het product af wanneer u het niet gebruikt en vooraleer het te reinigen.
- Om zodoende elk ongeluk te voorkomen bij het gebruik van uw epilator houdt u hem ver verwijderd van uw hoofdhuid, wenkbrauwen, wimpers, kleren, borstels, draden, koordjes, veters, enz.
- Als u medische aandoeningen heeft of als u een gevoelige huid heeft, raden wij u sterk aan uw huisarts te raadplegen vooraleer dit product te gebruiken.
- Het gebruik van het apparaat kan een rode of geïrriteerde huid veroorzaken. Dit is een normale reactie die vlug zal verdwijnen. In geval van hardnekkige irritatie die langer dan 3 dagen duurt, stopt u met het gebruik van het product en raadpleegt u een arts.
- Niet gebruiken op wonden, huidlaesies, spataderen, tepels of slijmvlieszen.
- Niet gebruiken bij huidkanker of zonnebrand.
- Niet geschikt voor de snorharen van mannen.
- Bij huidirritatie het gebruik staken en een arts raadplegen.
- Diabetici dienen hun arts te raadplegen alvorens het product te gebruiken.

DEZE EPILATOR IS GEEN ELEKTRISCH SCHEERAPPARAAT EN MAG NIET ALS EEN ELEKTRISCH SCHEERAPPARAAT OP UW GEZICHT GEBRUIKT WORDEN!

Gevaar van batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Houd daarom de batterijen en het apparaat buiten het bereik van kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij wordt ingeslikt.
- Controleer, voordat u de batterijen plaatst, of de contacten in het toestel en op de batterijen schoon zijn en maak ze zo nodig schoon. Gebruik alleen het type batterij dat in de technische gegevens is aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen, gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen samen. Gebruik geen verschillende soorten batterijen, merken of batterijen met verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de juiste polariteit (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het toestel wanneer ze op zijn of wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door lekkage. Als een accu heeft gelekt, moet contact van huid, ogen en slijmvlieszen met het accuzuur worden vermeden. In geval van contact met accuzuur, de getroffen gebieden onmiddellijk met veel schoon water afspoelen en onmiddellijk een arts raadplegen. Verwijder lekkende batterijen onmiddellijk uit het toestel. Maak de contacten schoon voordat u nieuwe batterijen plaatst.

- Batterijen mogen niet worden opgeladen, gedemonteerd, geopend, in vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld of kortgesloten. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. De verbindingscontacten mogen niet worden kortgesloten.

U bent verplicht oude elektrische en elektronische apparatuur op milieuvriendelijke wijze af te voeren naar een gemeentelijke afvalverwerker (recyclingcentrum, kringloopwinkel, lokaal inzamelpunt of inleveren bij de dealer). De distributeurs (dealers) zijn verplicht oude apparaten gratis terug te nemen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeentebestuur. Voordat u de oude elektrische of elektronische apparatuur weggooit, bent u verplicht de batterijen of accu's die niet in de apparatuur zitten, alsmede verwijderbare lampen te verwijderen en deze veilig gescheiden van het artikel in te leveren bij verantwoorde inzamelpunten. De verwijdering is gratis.

ES - DEPILADORA CON LUZ "ROTO-TWEEZER"

Al utilizar la depiladora eléctrica por primera vez, abrir la tapa del cajetín de pilas (imagen 1), insertar 2 pilas AAA respetando la polaridad indicada en el compartimento de las pilas, volver a colocar la tapa de cajetín de pilas (imagen 2).

NOTA: antes de utilizar la depiladora por primera vez, probar el aparato sobre la mano. La ligera sensación sentida disminuirá con el paso del tiempo.

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN:

- Para remover el pelo desde la raíz, es importante mantener la piel estirada para prevenir su pellizcado y reducir las eventuales molestias.
- Poner la depiladora en marcha, el testigo luminoso se enciende (imagen 3).
- Mantener la depiladora en un ángulo de 90° en relación a la superficie a depilar.
- No necesita efectuar presión alguna.
- Desplazar la depiladora efectuando círculos rápidos, sobrevolando ligeramente la piel (imagen 4).
- Para retoques detrás de la rodilla, estirar la pierna de manera que la piel quede bien estirada y mantenga el aparato como se indica anteriormente, en un ángulo de 90° en relación a la superficie a depilar.
- Recomendamos limpiar la depiladora después de cada utilización. Remitirse a la sección "Limpieza de la depiladora".

La depiladora puede ser utilizada para eliminar el vello del rostro, labio superior (imagen 5), barbilla y mejillas. No utilizar la depiladora para depilar las cejas. Si puede utilizarse para depilar el entrecejo. Si desea utilizar la depiladora para depilar las ingles (imagen 6), para las axilas (imagen 7) y las piernas, cortar antes los pelos con una longitud superior a 5 mm (imagen 8).

LIMPIEZA DE LA DEPILADORA:

- Asegurarse bien de que el aparato está apagado (imagen 9)
- Retirar la tapa de la unidad, desprendiéndola con cuidado de la unidad (imagen 10).
- Utilizar el cepillo incluido para retirar el cúmulo de vello (imagen 11).

IMPORTANTE:

- Leer atentamente todas las instrucciones antes de utilizar la depiladora.
- Conservar estas instrucciones para poder remitirse a ellas posteriormente.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños y de personas con discapacidad.
- Tan sólo para uso domestico.
- Mantener el producto seco y protegido de la humedad.

ADVERTENCIA: No utilizar el aparato mientras se esté duchando o bañando. Esta depiladora no es a prueba de agua y no ha sido concebida para ser utilizada cerca de puntos de agua, ni en la bañera ni en la ducha.

- Apagar siempre el aparato cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- Para evitar y prevenir cualquier incidente durante la utilización de la depiladora, mantener la depiladora alejada del cuero cabelludo, cejas, pestañas, ropa, cepillos, hilos, cordones, etc.
- Ante cualquier antecedente médico y si tiene la piel delicada, consultar con el medico antes de utilizar este aparato.
- La utilización de este aparato puede enrojecer o irritar la piel. Es una reacción normal que desaparecerá rápidamente. Si la irritación de la piel sobrepasa los 3 días, dejar de utilizar la depiladora y consultar con el médico.
- No utilizar en heridas, lesiones cutáneas, varices, pezones o mucosas.
- No utilizar en caso de cáncer de piel o quemaduras solares.
- No apto para bigotes masculinos.
- En caso de irritación cutánea, interrumpa su uso y consulte a un médico.
- Los diabéticos deben consultar a su médico antes de utilizar el producto.

¡ESTA DEPILADORA NO ES UNA MAQUINILLA DE AFEITAR Y NO DEBE SER UTILIZADA COMO TAL SOBRE EL ROSTRO!

Riesgos con las pilas

- Las pilas pueden ser mortales si se ingieren. Por lo tanto, mantenga las pilas y el aparato fuera del alcance de los niños. Si se ingiere una pila, busque ayuda médica inmediatamente.

- Antes de colocar las pilas, compruebe que los contactos del aparato y de las pilas están limpios y límpielos si es necesario. Utilice únicamente el tipo de batería especificado en los datos técnicos.
- Cambie siempre todas las pilas, no utilice pilas nuevas y usadas juntas. No utilice diferentes tipos de pilas, marcas o pilas de diferente capacidad. Cuando cambie las pilas, preste atención a la polaridad correcta (+/-).
- Retire las pilas del aparato cuando se hayan agotado o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. De este modo, se evitan los daños que pueden producirse por las fugas. Si una batería tiene una fuga, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con el ácido de la batería. En caso de contacto con el ácido de la batería, aclare inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico. Retire inmediatamente las pilas con fugas de la unidad. Limpie los contactos antes de colocar las pilas nuevas.
- Las baterías no deben recargarse, desmontarse, abrirse, arrojarse al fuego, sumergirse en líquidos o cortocircuitarse. Las baterías no recargables no deben ser recargadas. Los terminales de alimentación no deben estar en cortocircuito.

Está obligado a eliminar los aparatos eléctricos y electrónicos viejos de forma ecológica en una instalación municipal de eliminación de residuos (centro de reciclaje, punto de recogida local o devolución al distribuidor). Los distribuidores (concesionarios) están obligados a recuperar los aparatos viejos sin coste alguno. Para más información, póngase en contacto con su administración municipal. Antes de deshacerse de los aparatos eléctricos o electrónicos viejos, está obligado a retirar las pilas o acumuladores que no estén incluidos en el aparato, así como las lámparas que puedan extraerse, y a eliminarlos de forma segura y por separado del artículo en los puntos de recogida competentes. La eliminación es gratuita.

IT- EPILATORE CON LUCE "ROTO-TWEEZER"

Quando si utilizza epilatore elettrico per la prima volta, aprire il coperchio del vano batteria (fig. 1) e inserire 2 batterie AAA dopo la polarità indicata all'interno del vano batteria, sostituire il coperchio del vano batterie (Fig. 2) .

NOTA: prima di utilizzare l'epilatore per la prima volta, provare il prodotto sulla mano. La leggera sensazione che si prova a diminuire nel tempo.

ISTRUZIONI PER L'USO:

- Quando si taglia i capelli alla radice, è importante mantenere la pelle tesa a prevenire e ridurre i pizzicotti sentimentali di disagio.
- Mettere il epilatore, l'indicatore dovrebbe luce (Fig. 3).
- Tenere la epilatore ad un angolo di 90 ° dalla superficie di rimozione dei capelli, pur mantenendo il prodotto a te.
- Nessuna pressione è necessaria.
- Spostare l'epilatore a fare cerchi rapida, leggera sfiorano la superficie della pelle (Fig. 4).
- Per ritoccare la parte posteriore del ginocchio, allungare le gambe in modo che la pelle è allungata e quindi tenere il ricavato, come descritto in precedenza, su un angolo di 90 ° dalla superficie di rimozione dei capelli.
- Si consiglia di pulire l'epilatore dopo ogni uso. Fare riferimento a "Pulizia del epilatore.

L'epilatore può essere utilizzato per eliminare i peli sul viso, sul labbro superiore (Fig. 5), il mento e le guance. Non utilizzare l'epilatore sul tuo sopracciglia. E 'possibile utilizzare per l'area compresa tra le sopracciglia. Se si desidera utilizzare l'epilatore per alterazioni sulla linea di bikini (Fig. 6), ascelle (fig. 7) e le gambe, tagliare i capelli di una lunghezza superiore a 5 millimetri (Fig. 8).

PULIZIA DI DEPILAZIONE:

- Assicurarsi che l'apparecchio è spento (Fig. 9)
- Rimuovere il coperchio dell'unità di staccare l'unità delicatamente. (Immagine 10) - Utilizzare la spazzola in dotazione per eliminare i peli accumulati (Fig. 11)

IMPORTANTE:

- Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il epilatore.
- Si prega di tenere queste istruzioni per future consultazioni.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone con disabilità.
- Uso domestico solo.
- Mantenere asciutto e conservare lontano da umidità.

ATTENZIONE: Non utilizzare l'unità quando si prende il bagno o doccia. Il vostro epilatore non è impermeabile e resistente all'acqua e non è destinato ad essere utilizzato in prossimità di punti d'acqua nella vasca da bagno o doccia.

- Spegner sempre il prodotto quando non in uso e prima della pulizia.
- Per prevenire incidenti quando si utilizza il vostro epilatore, tenerlo lontano dal cuoio capelluto, le sopracciglia, le ciglia, vestiti, spazzole, figlio, corde, lacci, ecc ...
- Se avete qualche storia medica o se avete la pelle sensibile, si consiglia vivamente di consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Utilizzare l'unità può fare la pelle rossa o irritata. Questa è una reazione normale che scompare rapidamente. In caso di irritazione persistente di 3 giorni, interrompere l'utilizzo del prodotto e consultare il medico.
- Non utilizzare su ferite, lesioni cutanee, vene varicose, capezzoli o mucose.
- Non utilizzare su tumori della pelle o scottature.
- Non adatto ai baffi degli uomini.
- In caso di irritazione cutanea, interrompere l'uso e consultare un medico.
- I diabetici sono pregati di consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto.

Epilatore QUESTA NON E 'un rasoio elettrico E NON DEVONO ESSERE UTILIZZATI COME UN Electric Razor visto sulla tua!

Rischi con batteria

- Le batterie possono essere pericolose per la vita se ingerite. Pertanto, tenere le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti nell'unità e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli. Utilizzare solo il tipo di batteria specificato nei dati tecnici.
- Sostituire sempre tutte le batterie, non utilizzare insieme batterie nuove e usate. Non utilizzare batterie di diverso tipo, marca o capacità. Quando si sostituiscono le batterie, prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
- Rimuovere le batterie dall'unità quando sono esaurite o quando non si utilizza l'unità per un periodo di tempo prolungato. In questo modo si evitano i danni che possono verificarsi a causa di perdite. Se una batteria è fuoriuscita, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con l'acido della batteria. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Rimuovere immediatamente le batterie difettose dall'unità. Pulire i contatti prima di inserire le nuove batterie.
- Le batterie non devono essere ricaricate, smontate, aperte, gettate nel fuoco, immerse in liquidi o messe in corto circuito. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

L'utente è tenuto a smaltire le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo ecologico presso un impianto di smaltimento dei rifiuti urbani (centro di riciclaggio, centro di riciclaggio, punto di raccolta locale o restituzione al rivenditore). I distributori (rivenditori) sono tenuti a ritirare gratuitamente i vecchi apparecchi. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministrazione comunale locale. Prima di smaltire le vecchie apparecchiature elettriche o elettroniche, siete tenuti a rimuovere le batterie o gli accumulatori non inclusi nell'apparecchiatura, nonché le lampade che possono essere rimosse, e a smaltirle in modo sicuro separatamente dall'articolo presso i punti di raccolta competenti. Lo smaltimento è gratuito.

PT - DEPIADOR COM LUZ "ROTO-TWEEZER"

Antes de utilizar a depiladora pela primeira vez, abra o compartimento das pilhas (imagem 1) e coloque 2 pilhas AAA de acordo com a polaridade indicada. Volte a colocar a tampa do compartimento (imagem 2).

NOTA : Antes de utilizar a depiladora pela primeira vez, experimente-a primeiro na mão para se habituar. A ligeira sensação de formigueiro que irá sentir diminuirá de intensidade com o passar do tempo.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- Uma vez que os pêlos são arrancados pela raiz, é importante que mantenha a pele bem esticada de modo a evitar beliscões e reduzir a intensidade da dor.
- Ligue a depiladora. Deverá acender-se uma luz (imagem 3).
- A depiladora em funcionamento deverá formar um ângulo de 90° com a superfície a depilar.
- Não é necessário fazer pressão.
- A depiladora deve descrever movimentos circulares rápidos de forma a abranger toda a superfície a depilar (imagem 4).
- Para depilar a parte interior do joelho, estique a perna e certifique-se que a pele está esticada. Em seguida, efectue a depilação como indicado anteriormente.
- É aconselhável que limpe a depiladora após cada utilização (Ver secção "Limpeza da depiladora").

Esta depiladora pode ser utilizada para retirar pêlos do rosto, do buço (imagem 5), do queixo e da face. Não utilize a depiladora nas sobrancelhas. Para utilizar a depiladora nas virilhas, nas axilas e nas pernas corte os pêlos com um comprimento superior a 5 mm.

LIMPEZA DA DEPIADORA:

- Certifique-se que o aparelho está desligado (imagem 9).
- Retire a tampa da depiladora. (imagem 10).
- Utilize a escova fornecida com o aparelho para retirar os pêlos acumulados (imagem 11).

IMPORTANTE:

- Leia estas instruções com atenção antes de utilizar o aparelho.
- Conserve estas instruções para esclarecimento de qualquer dúvida no futuro.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças e pessoas com deficiência.
- Somente para utilização doméstica.
- Mantenha o produto seco e afastado de qualquer fonte de humidade.

AVISO: Não utilize a depiladora durante o banho. O aparelho não é estanque nem impermeável e não foi concebido para ser utilizado em ambientes húmidos.

- Desligue sempre o aparelho quando este não estiver em utilização e antes de proceder à sua limpeza..
- De forma a evitar acidentes, prenda o cabelo e não utilize roupa com fitas ou outro tipo de pendentos que possam ficar presos no aparelho.
- Se tem pele sensível, recomendamos que consulte o seu médico antes de utilizar esta depiladora.
- Após cada utilização, é normal que a pele fique um pouco irritada e vermelha. Esta reacção desaparecerá rapidamente. Se após 3 dias, a irritação permanecer, para de utilizar o aparelho e consulte o seu médico.
- Não utilizar em feridas, lesões cutâneas, varizes, mamilos ou membranas mucosas.
- Não utilizar sobre cancro de pele ou queimaduras solares.

- Nie odpowiedni dla brodatników mężczyzn.
- W przypadku podrażnienia skóry, przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem.
- Osoby z cukrzycą muszą skonsultować z lekarzem przed użyciem produktu.

ESTA DEPILADORA NÃO É UMA LÂMINA ELÉCTRICA E NÃO DEVE SER UTILIZADA COMO TAL NO ROSTO!

Riscos com baterias

- As pilhas podem ser perigosas para a vida se ingeridas. Portanto, manter as baterias e o aparelho fora do alcance das crianças. Se uma bateria for engolida, procurar ajuda médica imediatamente.
- Antes de inserir as baterias, verificar se os contactos na unidade e nas baterias estão limpos e limpá-los, se necessário. Utilizar apenas o tipo de bateria especificado nos dados técnicos.
- Substituir sempre todas as pilhas, não utilizar pilhas novas e usadas em conjunto. Não utilizar diferentes tipos de baterias, marcas ou baterias com diferentes capacidades. Ao substituir baterias, prestar atenção à polaridade correcta (+/-).
- Retire as pilhas da unidade quando estiverem gastas ou quando não estiver a usar a unidade por um período de tempo mais longo. Desta forma, evitam-se os danos que podem ocorrer devido a fugas. Se uma bateria tiver fugas, evite o contacto da pele, olhos e membranas mucosas com o ácido da bateria. Em caso de contacto com ácido de bateria, lavar imediatamente as áreas afectadas com bastante água limpa e consultar imediatamente um médico. Remover imediatamente as pilhas com fugas da unidade. Limpar os contactos antes de inserir novas pilhas.
- As pilhas não devem ser recarregadas, desmontadas, abertas, lançadas ao fogo, imersas em líquidos ou em curto-circuito. As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas. Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

É obrigado a eliminar o equipamento eléctrico e electrónico antigo de uma forma ecológica numa instalação municipal de eliminação de resíduos (centro de reciclagem, centro de reciclagem, ponto de recolha local ou devolução ao revendedor). Os distribuidores (revendedores) são obrigados a aceitar de volta os aparelhos antigos gratuitamente. Para mais informações, queira contactar a sua administração municipal local. Antes de se desfazer do equipamento eléctrico ou electrónico antigo, é obrigado a remover as pilhas ou acumuladores que não estejam fechados no equipamento, bem como as lâmpadas amovíveis, e a eliminá-los em segurança separadamente do artigo em pontos de recolha responsáveis. A eliminação é gratuita.

PL - DEPILATOR Z ŚWIATŁO "ROTO-TWEEZER"

Przed użyciem elektryczny depilator, otwiera przestrzeń dla baterii (rys. 1), włóż 2 baterie AAA, zwróć uwagę na polaryzację, zamknąć pokrywę (rys. 2).

UWAGA: przed najpierw spróbować użyć depilatora na rękach. Lekkie podrażnienie szybko zniknie.

UŻYCIE:

- Włosy ciągnąć korzenie, ważne jest, aby trzymać skórę tak, że jest napięta - nie co do jego dyskomfort potencjał, a tak szczypta i zmniejszyć podczas depilacji.
- Po włączeniu światła depilator się (rys. 3).
- Hold depilatora pod kątem 90° do punktu, w epilujecie.
- Nie ma potrzeby umieszczania jakichkolwiek nacisków.
- Napęd na twarzy lekko wirować (rys. 4).
- Usuwanie włosów w nogę rozciągnąć ścięgna do skóry zamożnych i epilujcie urządzenie zbudowane na skórę na 90°.
- Po każdym użyciu, zaleca się czyszczenie urządzenia. Zobacz. sekcji "Czyszczenie depilator ».

Urządzenie przeznaczone jest do włosów na twarzy, obszaru nad górną wargą (rys. 5), brodzie i policzkach. Nie stosować na brwi. Może być używany do depilacji części korzenia nosa. Jeśli chcesz korzystać z urządzenia do depilacji w okolicach bikini (rysunek 6), pachy (Rys. 7) i stopy, cięcie włosów w tych dziedzinach do maksymalnej długości 5 mm (Rys. 8).

CZYSZCZENIE DEPILATOR:

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone (Rys. 9).
- Ostrożnie wyjąć radioodtwarzacz (Rys. 10).
- Do czyszczenia zgromadzone włosów, użyć dostarczonego szczotki (Rys. 11).

WAŻNE:

- Proszę zapoznać się z instrukcją powyżej.
- Zachować na przyszłość.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci i osób niepełnosprawnych.
- Tylko do użytku domowego.
- Zabezpieczyć urządzenie przed wilgocią, przechowywać w suchym miejscu.

OSTRZEŻENIE: Nie należy korzystać z wanną lub prysznicem. Urządzenie nie jest wodoodporne, upewnij się, aby go wody.

- Leczenia muszą być zawsze wyłączone.
- Do usuwania włosów, należy uważać, aby nie złapać włosów, rzęs, ubrania, szczoteczki, nici, wstążki, koronki, itp. do jednostki głównej.
- jeśli leczenia lub jeśli masz bardzo wrażliwą skórę, należy skonsultować przydatności z lekarzem.
- Po użyciu skóra staje się czerwona, jest oczywiste, podrażnienie - tej reakcji, jednak szybko opada. Jeśli podrażnienie trwa dłużej niż 3 dni, należy przerwać stosowanie i depilator skonsultować się z lekarzem.
- Nie stosować na rany, zmiany skórne, żylaki, sutki i błony śluzowe.
- Nie stosować na raka skóry lub oparzenia słoneczne.
- Nie nadaje się do męskich wąsów.
- W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry należy przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem.

– Diabeticy před zastavením produktu by měli konzultovat se s lékařem.
NIE DEPILATOR GOLARKA ELEKTRYCZNA. NIE TRAKTUJA ICH TWARZY, JAK BRZYTWA!

Niebezpieczeństwo związane z bateriami

- Baterie mogą zagrażać życiu w przypadku połknięcia. Dlatego należy przechowywać baterie i urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i w razie potrzeby wyczyścić je. Należy stosować wyłącznie typ baterii podany w danych technicznych.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie, nie używaj razem nowych i używanych baterii. Nie należy używać różnych typów baterii, marek lub baterii o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii należy upewnić się, że polaryzacja (+/-) jest prawidłowa.
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są zużyte lub gdy nie używasz urządzenia przez dłuższy czas. W ten sposób unikniesz szkód, które mogą powstać w wyniku wycieku. Jeśli akumulator uległ rozszczelnieniu, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem. Nieszczelne baterie należy natychmiast usunąć z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki.
- Baterii nie wolno ładować, demontować, otwierać, wrzucać do ognia, zanurzać w cieczach ani doprowadzać do zwarcia. Nie wolno ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Styki przyłączeniowe nie mogą być zwarte.

Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w sposób przyjazny dla środowiska w zakładzie utylizacji odpadów komunalnych (centrum utylizacji, ośrodek recyklingu, lokalny punkt zbiórki lub zwrot do sprzedawcy). Dystrybutorzy (sprzedawcy) są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starych urządzeń. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta. Przed pozbyciem się starego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego należy usunąć baterie lub akumulatory, które nie są dołączone do sprzętu, a także wymienialne lampy i bezpiecznie pozbyć się ich oddzielnie od przedmiotu w odpowiedzialnych punktach zbiórki. Utylizacja jest bezpłatna.

CZ - EPILÁTOR SE SVĚTLEM "ROTO-TWEEZER"

Před prvním použitím elektrického epilátoru : otevřete kryt prostoru pro vložení baterií (obrázek1), vložte 2 baterie typu AAA, respektujte vyznačenou polaritu, kryt opět uzavřete (obrázek 2).

POZNÁMKA: před prvním použitím vyzkoušejte epilátor na ruce. Lehké podráždění rychle odezní.

POUŽITÍ:

- Chloupky jsou vytrhávány i s kořínky, je důležité pokožku přidržit tak, aby byla napnutá – nedojde tak k jejímu případnému přiskřípnutí a zároveň tak snížíte i nepříjemný pocit při epilaci.
- Po zapnutí epilátoru se rozsvítí kontrolka (obrázek 3).
- Držte epilátor v úhlu 90° k místu, které epilujete.
- Není nutné vyvíjet žádný tlak.
- Lehce po obličejí přejíždějte krouživým pohybem (obrázek 4).
- Při epilaci v podkolenní oblasti natáhněte nohu, aby byla pokožka dobře vypnutá a epilujte přístrojem postaveným k pokožce v úhlu 90°.
- Po každém použití vám doporučujeme přístroj vyčistit. Viz. oddíl « Čištění epilátoru ».

Přístroj je určen k epilaci obličeje, oblasti nad horním rtem (obrázek 5), brady a tváří. Nepoužívejte na obočí. Lze použít k epilaci partie kořene nosu. Pokud si přejete použít přístroj k epilaci v oblasti kolem bikin (obrázek 6), podpaží (obrázek 7) a nohou, zkráťte chloupky v těchto místech na max. délku 5 mm (obrázek 8).

ČIŠTĚNÍ EPILÁTORU:

- Ujistěte se, že je přístroj vypnut. (obrázek 9)
- Opatrně sejměte hlavici přístroje. (obrázek 10)
- K očištění nakumulovaných chloupků použijte dodávaný kartáč. (obrázek 11)

DŮLEŽITÉ:

- Čtěte prosím pozorně výše uvedené instrukce.
- Uchovejte pro pozdější nahlédnutí.
- Uchovejte přístroj mimo dosah dětí a handicapovaných osob.
- Pouze k domácímu využití.
- Přístroj chraňte před vlhkostí, uchovávejte v suchém prostředí.

UPOZORNĚNÍ: Přístroj nepoužívejte při koupeli nebo ve sprše. Přístroj není vodotěsný, dbejte, aby se do něj nedostala voda.

- Při čištění musí být přístroj vždy vypnut.
- Při epilaci dbejte, aby nedošlo k zachycení vlasů, řas, oblečení, kartáčů, nití, stužek, tkaniček atd. do hlavičky přístroje.
- Léčíte-li se nebo máte-li velmi citlivou pokožku, konzultujte vhodnost použití s vaším lékařem.
- Po použití pokožka zčervená, je patrné její podráždění – tato reakce však rychle odezní. Pokud by toto podráždění trvalo déle než 3 dny, přestaňte epilátor používat a obraťte se na svého lékaře.
- Nepoužívejte na rány, kožní léze, křečové žíly, bradavky nebo sliznice.
- Nepoužívejte na rakovinu kůže nebo spáleniny od slunce.
- Není vhodný pro pánské vousy.
- Pokud dojde k podráždění kůže, přestaňte přípravek používat a poraďte se s lékařem.
- Diabetici se před použitím přípravku poraďte se svým lékařem.

EPILÁTOR NENÍ ELEKTRICKÝ HOLICÍ STROJEK. NEOŠETŘUJTE JÍM OBLIČEJ JAKO HOLICÍM STROJEM!

Nebezpečí od baterií

- Baterie mohou být při požití životu nebezpečné. Proto baterie a přístroj uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté, a v případě potřeby je očistěte. Používejte pouze typ baterie uvedený v technických údajích.
- Vždy vyměňte všechny baterie, nepoužívejte nové a použité baterie společně. Nepoužívejte baterie různých typů, značek nebo s různou kapacitou. Při výměně baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Po vybití baterií nebo v případě, že přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie z přístroje vyjměte. Tímto způsobem se vyhnete škodám, které mohou vzniknout v důsledku úniku vody. Pokud z baterie vytekla kyselina, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s kyselinou z baterie. V případě kontaktu s kyselinou z akumulátoru postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře. Vybíjející se baterie z přístroje ihned vyjměte. Před vložením nových baterií očistěte kontakty.
- Baterie se nesmí dobíjet, rozebírat, otvírat, házet do ohně, ponořovat do kapalin ani zkratovat. Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet. Připojovací kontakty nesmí být zkratovány

Podle zákona o elektrických a elektronických zařízeních máte zákonnou povinnost likvidovat stará elektrická a elektronická zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí v zařízení pro likvidaci komunálního odpadu (recyklační středisko, recyklační centrum, místní sběrné místo nebo odevzdat prodejci). Distributoři (prodejci) jsou povinni bezplatně odebírat staré spotřebiče. Další informace získáte na místním obecním úřadě. Před likvidací starého elektrického nebo elektronického zařízení jste ze zákona povinni vyjmout všechny baterie nebo akumulátory, které nejsou součástí zařízení, a také všechny zářivky, které lze vyjmout, a bezpečně je odevzdat odděleně od předmětu na příslušných sběrných místech. Likvidace je zdarma.

SK - EPILÁTOR SO SVETLOM "ROTO-TWEEZER"

Pred prvým použitím elektrického epilátora: otvorte kryt priestoru na vloženie batérií (obrázok1), vložte 2 batérie typu AAA, rešpektujte vyznačenú polaritu, kryt opäť uzavrite (obrázok 2).

POZNÁMKA : pred prvým použitím vyskúšajte epilátor na ruke. Ľahké podráždenie rýchlo zmizne.

POUŽITIE :

- Chĺpky sú vytrhávané i s korenkami, je dôležité pokožku pridržať tak, aby bola napnutá – nedôjde tak k jej prípadnému pricviknutiu a zároveň tak znížite i neprijemný pocit pri epilácii.
- Po zapnutí epilátora sa rozsvieti kontrolka (obrázok 3).
- Držte epilátor v sklone 90° k miestu, ktoré epilujete.
- Nie je nutné vyvíjať žiadny tlak.
- Zľahka po tvári prechádzajte krúživým pohybom (obrázok 4).
- Pri epilácii v podkolennej oblasti natiahnite nohu, aby bola pokožka dobre vypnutá a epilujte prístrojom postaveným k pokožke v sklone 90°.
- Po každom použití vám odporúčame prístroj vyčistiť. Viď oddiel « Čistenie epilátora ».

Prístroj je určený na epiláciu tváre, oblasti nad hornou perou (obrázok 5), brady a líc. Nepoužívajte na obočie. Dá sa použiť na epiláciu partie koreňa nosu. Ak si prajete použiť prístroj na epiláciu v oblasti okolo bikín (obrázok 6), podpažia (obrázok 7) a nôh, skráťte chĺpky v týchto miestach na max. dĺžku 5 mm (obrázok 8).

ČISTENIE EPILÁTORA:

- Ubezpečte sa, že je prístroj vypnutý (obrázok 9).
- Opatrne dajte dolu hlavicu prístroja (obrázok 10).
- Na očistenie nakumulovaných chĺpkov použite dodávanú kefu. (obrázok 11).

DÔLEŽITÉ:

- Čítajte prosím pozorne vyššie uvedené inštrukcie.
- Uchovajte na neskoršie nahliadnutie.
- Uchovajte prístroj mimo dosahu detí a handicapovaných osôb.
- Len na domáce použitie.
- Prístroj chráňte pred vlhkosťou, skladujte v suchom prostredí.

UPOZORNENIE: Prístroj nepoužívajte pri kúpeli alebo v sprche. Prístroj nie je vodotesný, dbajte, aby sa do neho nedostala voda.

- Pri čistení musí byť prístroj vždy vypnutý.
- Pri epilácii dbajte, aby nedošlo k zachyteniu vlasov, mihalníc, oblečenia, kief, nití, stužiek, šnúrok atď. do hlavice prístroja.
- Ak sa liečite alebo máte veľmi citlivú pokožku, konzultujte vhodnosť použitia s vaším lekárom.
- Po použití pokožka sčervenie, je viditeľné jej podráždenie – táto reakcia však rýchlo zmizne. Ak by toto podráždenie trvalo dlhšie než 3 dni, prestaňte epilátor používať a obráťte sa na svojho lekára.
- Nepoužívajte na rany, kožné lézie, kŕčové žily, bradavky alebo sliznice.
- Nepoužívajte na rakovinu kože alebo spáleniny od slnka.
- Nie je vhodný na pánske fúzy.
- Ak dôjde k podráždeniu pokožky, prestaňte ho používať a poraďte sa s lekárom.
- Diabetici sa pred použitím výrobku poraďte so svojím lekárom.

EPILÁTOR NIE JE ELEKTRICKÝ HOLIACI STROJČEK. NEOŠETRUJTE NÍM TVÁR AKO HOLIACIM STROJČEKOM!

Nebezpečenstvo od batérií

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné. Batérie a zariadenie preto uchovávejte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Pred vložení baterií kontrolujte, či sú kontakty v jednotke a na batériách čisté, a v prípade potreby ich očistite. Používajte len typ batérie uvedený v technických údajoch.
- Vždy vymeňte všetky batérie, nepoužívajte spolu nové a použité batérie. Nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri výmene batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Batérie z prístroja vyberte, keď sa vyčerpajú alebo keď prístroj nebudete dlhší čas používať. Týmto spôsobom sa vyhniete škodám, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku netesnosti. Ak z batérie vytekla voda, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s kyselinou z batérie. V prípade kontaktu s kyselinou z batérie okamžite opláchnite zasiahnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Z prístroja okamžite vyberte vytekajúce batérie. Pred vložení nových batérií očistite kontakty.
- Batérie sa nesmú nabíjať, rozoberať, otvárať, hádzať do ohňa, ponárať do kvapalín ani skratovať. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať. Pripojovacie kontakty nesmú byť skratované.

Staré elektrické a elektronické zariadenia ste povinní zlikvidovať ekologickým spôsobom v zariadení na likvidáciu komunálneho odpadu (recyklačné stredisko, recyklačné centrum, miestne zberné miesto alebo odovzdať predajcovi). Distribútori (predajcovia) sú povinní bezplatne prevziať staré spotrebiče. Ďalšie informácie získate na miestnej samospráve. Pred likvidáciou starého elektrického alebo elektronického zariadenia ste povinní odstrániť batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú súčasťou zariadenia, ako aj odnímateľné svetelné zdroje a bezpečne ich zlikvidovať oddelene od predmetu na zodpovedných zberných miestach. Likvidácia je bezplatná.

РУС - ЭПИЛЯТОР СО СВЕТОМ "ROTO-TWEEZER"

Перед первым использованием электроэпилятора : откройте крышку емкости для батарей (рис1), вложите 2 батарейки типа ААА, следите за правильной полярностью, затем закройте крышку (рис 2).

ПРИМЕЧАНИЕ : перед первым использованием протестируйте на руке, легкое раздражение быстро пройдет

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ :

- Волоски вырываются с волосяной луковицей, необходимо натянуть кожу – так Вы защитите себя от возможных повреждений кожи и достигните лучшего результата эпиляции.
- При включении эпилятора включится сигнал -лампочка (рис 3).
- держите эпилятор под углом 90° к эпилируемой поверхности.
- не нужно давить при эпиляции.
- при эпиляции на лице следите, чтобы движения были легкими вращательными (круговыми) (рис 4).
- При эпиляции подколенной зоны движение должно быть направлено вверх, следите, чтобы кожа была натянута и эпилятор находился под углом 90° к коже.
- После каждого использования рекомендуем чистить эпилятор. См. раздел « Уход за эпилятором».

Эпилятор можно использовать для области над верхней губой (рис 5), подбородка и щек. Не использовать для бровей. Можно использовать для эпиляции волосков в носу. Для эпиляции зоны бикини (рис 6), подмышек (рис 7) и ног , длина волос должна быть около 5 мм (рис 8).

УХОД ЗА ЭПИЛЯТОРОМ :

- убедитесь, что устройство выключено (рис 9).
- аккуратно снимите головку устройства (рис 10).
- используя щеточку, очистите собравшиеся волоски (рис 11).

ВАЖНО:

- Прочтите внимательно инструкцию перед использованием.
- сохраните инструкцию.
- храните в недоступном для детей месте.
- только для домашнего использования.
- храните устройство в сухом месте, не допускайте намокания.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: не используйте прибор в ванной или душевой! Прибор не является водонепроницаемым, не допускайте намокания.

- При чистке прибор всегда должен быть выключен.
- Всегда следите, чтобы не захватить волосы, одежду, щетки, нити, другие посторонние предметы.
- Если Вы принимаете лекарства или у Вас чувствительная кожа, перед использованием проконсультируйтесь со своим врачом.
- После использования на коже может появиться небольшое раздражение, покраснение – эти реакции кожи должны быстро пройти. Если раздражение не проходит дольше 3 дней, прекратите использование эпилятора и обратитесь к врачу.
- Не используйте на ранах, повреждениях кожи, варикозном расширении вен, сосках или слизистых оболочках.
- Не используйте при раке кожи или солнечных ожогах.
- Не подходит для мужских усов.
- При появлении раздражения кожи прекратите использование и проконсультируйтесь с врачом.
- Диабетики, пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом перед использованием продукта.

ЭПИЛЯТОР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЭЛЕКТРОБРИТВОЙ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КАК ЭЛЕКТРОБРИТВЕННЫЙ ПРИБОР ДЛЯ ЛИЦА!

Опасность от батарей

- Проглатывание батареек может быть опасно для жизни. Поэтому храните батареи и устройство в недоступном для детей месте. В случае проглатывания батареи немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Перед установкой батареек проверьте чистоту контактов в устройстве и на батарейках и при необходимости очистите их. Используйте только тот тип батареи, который указан в технических характеристиках.
- Всегда заменяйте все батареи, не используйте новые и использованные батареи вместе. Не используйте батареи разных типов, марок или батареи разной емкости. При замене батарей убедитесь в правильности полярности (+/-).
- Извлекайте батарейки из устройства, когда они израсходуются или когда вы не используете устройство в течение длительного периода времени. Таким образом, вы избежите повреждений, которые могут возникнуть из-за утечки. Если аккумулятор дал течь, избегайте контакта кожи, глаз и слизистых оболочек с аккумуляторной кислотой. В случае контакта с аккумуляторной кислотой немедленно промойте пораженные участки большим количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Немедленно извлеките из устройства протекающие батареи. Перед установкой новых батарей очистите контакты.
- Батареи нельзя перезаряжать, разбирать, открывать, бросать в огонь, погружать в жидкости или замыкать накоротко. Запрещается перезаряжать непerezаряжаемые батареи. Не допускается короткое замыкание соединительных контактов.

Вы обязаны утилизировать старое электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом в муниципальном пункте утилизации отходов (центр переработки, центр утилизации, местный пункт сбора или возврат дилеру). Дистрибьюторы (дилеры) обязаны бесплатно принимать старые приборы. За дополнительной информацией обращайтесь в местную муниципальную администрацию. Перед утилизацией старого электрического или электронного оборудования вы обязаны извлечь из него батарейки или аккумуляторы, не входящие в комплект оборудования, а также съемные лампы и безопасно утилизировать их отдельно от изделия в компетентных пунктах сбора. Утилизация производится бесплатно.

SE - EPILATOR MED LJUS "ROTO-TWEEZER"

När du använder den elektriska epilatorn för första gången ska du öppna locket till batterifacket (fig. 1) och placera 2 AAA-batterier i batterifacket i enlighet med den angivna polariteten. Sätt tillbaka locket till batterifacket (fig. 2).

OBS: Innan du använder epilatorn för första gången ska du testa produkten på din hand. Den lätta känslan som du känner kommer att avta med tiden.

BRUKSANVISNING:

- Eftersom håret fångas vid roten är det viktigt att hålla huden utsträckt för att minimera eventuell klämning och hudirritation.
- Slå på epilatorn och då ska driftslampan lysa (fig. 3).
- Håll epilatorn i en 90° vinkel mot hudområdet som ska epileras så att apparatens baksida är vänd mot dig.
- Det krävs inget tryck.
- För epilatorn lätt över hudytan i snabba cirklar (fig. 4).
- För att epilera knä baksidan av knäna, sträck ut benen så att huden är spänd och håll sedan epilatorn i en 90° vinkel mot hudytan enligt beskrivningen ovan.
- Vi rekommenderar att du rengör epilatorn efter varje användning. För mer information, se "Rengöring av epilatorn".

Epilatorn kan användas för att ta bort hår i ansiktet, t.ex. ovanför överläppen (fig. 5), på hakan och på kinderna. Använd inte epilatorn på/vid ögonbrynen. Det är möjligt att använda den på området mellan ögonbrynen. När du använder epilatorn för bikiniområdet (fig. 6), armhålorna (fig. 7) och benen ska du ta bort hårstrån som är längre än 5 mm (fig. 8).

RENGÖRING AV EPILATORN:

- Se till att apparaten är avstängd (fig. 9).
- Ta försiktigt bort apparatens övre del (fig. 10).
- Använd den medföljande borsten för att ta bort eventuella kvarvarande hårstrån (fig. 11).

VIKTIGT:

- Läs igenom dessa instruktioner noggrant innan du använder epilatorn.
- Spara instruktionerna för framtida bruk.
- Håll epilatorn utom räckhåll för barn och personer med nedsatt sensorisk eller mental förmåga.
- Apparaten är endast avsedd för privat bruk.
- Håll apparaten torr och förvara den på en plats där den inte är fuktig.

VARNING: Använd inte apparaten i duschen eller badet. Epilatorn är inte vattentät eller vattenresistent och den är inte lämplig för användning i närheten av vattenpunkter, dusch eller bad.

- Stäng av produkten före varje rengöring och även när den inte används.
- Låt inte den löpande enheten komma i kontakt med andra delar av huden (t.ex. ögonfransar, hår i hårbotten etc.), kläder och sladdar för att undvika risk för skada, blockering eller skada på enheten.
- Om du har en medicinsk historia eller känslig hud rekommenderar vi starkt att du rådfrågar din läkare innan du använder epilatorn.

- Användning av epilatorn kan rodna eller irritera huden. Detta är en normal reaktion som snabbt avtar. Om irritationen kvarstår i mer än tre dagar bör du kontakta din läkare.
- Använd inte på sår, hudförändringar, åderbräck, bröstvärtor eller slemhinnor.
- Använd inte vid hudcancer eller solbränna.
- Inte lämplig för herrarnas morrhår.
- Om hudirritation uppstår, sluta använda produkten och kontakta en läkare.
- Diabetiker bör rådgöra med sin läkare innan de använder produkten.

DENNA EPILATOR ÄR INTE EN ELEKTRISK RAKHYVEL OCH FÅR INTE ANVÄNDAS I ANSIKTET SOM EN ELEKTRISK RAKHYVEL!

Fara från batterier

- Batterier kan vara livshotande om de sväljs. Förvara därför batterierna och apparaten utom räckhåll för barn. Om ett batteri sväljs, sök omedelbart läkarhjälp.
- Innan du sätter i batterierna ska du kontrollera att kontakterna i enheten och på batterierna är rena och rengöra dem vid behov. Använd endast den typ av batteri som anges i de tekniska uppgifterna.
- Byt alltid ut alla batterier, använd inte nya och begagnade batterier tillsammans. Använd inte olika typer av batterier, märken eller batterier med olika kapacitet. När du byter ut batterier ska du vara uppmärksam på rätt polaritet (+/-).
- Ta ut batterierna ur enheten när de är slut eller när du inte använder enheten under en längre tid. På så sätt undviker du skador som kan uppstå på grund av läckage. Om ett batteri har läckt ut ska du undvika att hud, ögon och slemhinnor kommer i kontakt med batterisyrorna. Om du kommer i kontakt med batterisyra ska du omedelbart skölja de drabbade områdena med mycket rent vatten och omedelbart kontakta en läkare. Ta omedelbart bort batterier som läcker från enheten. Rengör kontakterna innan du sätter in nya batterier.
- Batterierna får inte laddas, demonteras, öppnas, kastas i eld, doppas i vätskor eller kortslutas. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas. Anslutningskontakterna får inte kortslutas.

Du är skyldig att göra dig av med gammal elektrisk och elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt på en kommunal avfallshanteringsplats (återvinningscentral, återvinningscentral, lokalt insamlingsställe eller återlämning till återförsäljaren). Distributörerna (återförsäljare) är skyldiga att gratis ta tillbaka gamla apparater. För mer information kan du kontakta din kommunala förvaltning. Innan du gör dig av med den gamla elektriska eller elektroniska utrustningen är du skyldig att ta bort batterier eller ackumulatorer som inte ingår i utrustningen samt avtagbara lampor och att på ett säkert sätt göra dig av med dem separat från produkten på behöriga insamlingsställen. Bortskaffandet är kostnadsfritt.

NO - EPILATOR MED LYS "ROTO-TWEEZER"

Når du bruker den elektriske epilatoren for første gang, åpne batteridekselet (fig. 1) og plasser 2 AAA-batterier i batterirommet i henhold til den angitte polariteten. Sett på dekslet til batterirommet (fig. 2). MERK: Før du bruker epilatoren for første gang, test produktet på hånden. Den lette følelsen du føler vil avta over tid.

BRUKSANVISNING:

- Siden håret er fanget ved roten, er det viktig å holde huden strukket for å minimere mulig klypning og hudirritasjon.
- Slå på epilatoren og driftslampen skal lyse (fig. 3).
- Hold epilatoren i en vinkel på 90° i forhold til hudområdet som skal epileres slik at baksiden av enheten vender mot deg.
- Ingen press er nødvendig.
- Beveg epilatoren lett over hudoverflaten i raske sirkler (fig. 4).
- For å epilere baksiden av knærne, strekk bena slik at huden er stram og hold deretter epilatoren i en 90° vinkel til hudoverflaten som beskrevet ovenfor.
- Vi anbefaler at du rengjør epilatoren etter hver bruk. For mer informasjon, se "Rengjøre epilatoren".

RENGJØRING AV EPILATOREN:

- Sørg for at enheten er slått av (fig. 9).
- Fjern forsiktig den øvre delen av enheten (fig. 10).
- Bruk den medfølgende børsten til å fjerne eventuelle gjenværende hår (fig. 11).

VIKTIG:

- Les disse instruksjonene nøye før du bruker epilatoren.
- Lagre instruksjonene for fremtidig bruk.
- Hold epilatoren utilgjengelig for barn og personer med reduserte sensoriske eller mentale evner.
- Enheten er kun beregnet for privat bruk.
- Hold enheten tørr og oppbevar den på et sted hvor den ikke er fuktig.

ADVARSEL: Ikke bruk enheten i dusjen eller badekaret. Epilatoren er ikke vanntett eller vanntett, og den er ikke egnet for bruk i nærheten av vannpunkter, dusjer eller badekar.

- Slå av produktet før hver rengjøring og også når det ikke er i bruk.
- Ikke la løpeenheten komme i kontakt med andre deler av huden (f.eks. øyevipper, hodehår osv.), klær og snorer for å unngå risikoen for skade, blokkering eller skade på enheten.

- Hvis du har en sykehistorie eller sensitiv hud, anbefaler vi sterkt at du konsulterer legen din før du bruker epilatoren.
- Bruk av epilatoren kan rødme eller irritere huden. Dette er en normal reaksjon som avtar raskt. Hvis irritasjonen vedvarer i mer enn tre dager, bør du kontakte legen din.
- Må ikke brukes på sår, hudforandringer, åreknuter, brystvorter eller slimhinner.
- Må ikke brukes ved hudkreft eller solbrenthet. Ikke egnet for værhår for menn.
- Hvis det oppstår hudirritasjon, slutt å bruke produktet og kontakt lege.
- Diabetikere bør konsultere legen sin før de bruker produktet.

DENNE EPILATOREN ER IKKE EN ELEKTRISK HÅVERHÅVER OG MÅ IKKE BRUKES I ANSIKTET SOM EN ELEKTRISK HÅVHØVEL!

Fare på grunn av batterier

- Batterier kan være livsfarlige ved svelging. Hold derfor batteriene og enheten utilgjengelig for barn. Hvis et batteri svelges, søk øyeblikkelig legehjelp.
- Før du setter inn batteriene, kontroller at kontaktene i enheten og på batteriene er rene og rengjør dem om nødvendig. Bruk kun batteritypen som er spesifisert i de tekniske dataene.
- Bytt alltid alle batterier, ikke bland nye og brukte batterier. Ikke bruk forskjellige typer batterier, merker eller batterier med ulik kapasitet. Når du bytter batterier, vær oppmerksom på riktig polaritet (+/-).
- Ta batteriene ut av enheten når de er tomme eller når du ikke bruker enheten på en lengre periode. På denne måten unngår du skader som kan oppstå på grunn av lekkasje. Hvis et batteri har lekket, unngå at hud, øyne og slimhinner kommer i kontakt med batterisyre. Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skyl umiddelbart de berørte områdene med rikelig med rent vann og søk legehjelp umiddelbart. Fjern umiddelbart lekkende batterier fra enheten. Rengjør kontaktene før du setter inn nye batterier.
- Batteriene må ikke lades, demonteres, åpnes, kastes i ild, senkes i væske eller kortsluttes. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Tilkoblingskontaktene må ikke kortsluttes.

Du er pålagt å deponere gammelt elektrisk og elektronisk utstyr på en miljøvennlig måte på en kommunal avfallsplass (gjenvinningsstasjon, gjenvinningsstasjon, lokalt innsamlingssted eller returnering til forhandler). Distributørene (forhandlerne) er forpliktet til å ta tilbake gamle enheter gratis. For mer informasjon kan du kontakte din kommuneadministrasjon. Før du kaster det gamle elektriske eller elektroniske utstyret, er du forpliktet til å fjerne batterier eller akkumulatorer som ikke er en del av utstyret og avtakbare lamper og avhende dem på en sikker måte atskilt fra produktet på autoriserte innsamlingssteder. Avhending er gratis.

FI - EPILOINTILAITE VALOLLA "ROTO-TWEEZER"

Kun käytät sähköepilaattoria ensimmäistä kertaa, avaa paristolokeron kansi (kuva 1) ja aseta 2 AAA-paristoa paristolokeroon osoitetun napaisuuden mukaisesti. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen (kuva 2).

HUOMAUTUS: Ennen kuin käytät epilaattoria ensimmäistä kertaa, testaa tuotetta kädelläsi. Pieni tunne, jonka tunnet, vähenee ajan myötä.

KÄYTTÖOHJEET:

- Koska hiukset otetaan kiinni juuresta, on tärkeää pitää iho venytettynä, jotta mahdolliset puristukset ja ihoärsytykset jäävät mahdollisimman vähäisiksi.
- Kytke epilaattori päälle, jolloin käyttövalon pitäisi syttyä (kuva 3).
- Pidä epilaattoria 90° kulmassa epiloitavaan ihoalueeseen nähden siten, että laitteen takaosa on itseesi päin.
- Painetta ei tarvita.
- Liikuta epilaattoria kevyesti ihon pinnalla nopeilla ympyröillä (kuva 4).
- Kun haluat epiloida polvien takaosan, ojenna jalkasi niin, että iho on kireällä, ja pidä epilaattoria 90° kulmassa ihon pintaan nähden edellä kuvatulla tavalla.
- Suosittelemme epilaattorin puhdistamista jokaisen käytön jälkeen. Lisätietoja on kohdassa "Epilaattorin puhdistaminen".

Epilaattorilla voidaan poistaa karvoja kasvoilta, kuten ylähuulen yläpuolelta (kuva 5), leuasta ja poskista. Älä käytä epilaattoria kulmakarvoihin tai niiden läheisyyteen. Sitä voidaan käyttää kulmakarvojen välisellä alueella. Kun käytät epilaattoria bikinialueella (kuva 6), kainaloissa (kuva 7) ja säärissä, poista yli 5 mm:n pituiset karvat (kuva 8).

EPILAATTORIN PUHDISTAMINEN:

- Varmista, että laite on sammutettu (kuva 9).
- Irrota laitteen yläosa varovasti (kuva 10).
- Poista jäljellä olevat karvat mukana toimitetulla harjalla (kuva 11).

TÄRKEÄÄ:

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen epilaattorin käyttöä.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
- Pidä epilointilaitte poissa lasten ja sellaisten henkilöiden ulottuvilta, joilla on heikentyneet aisti- tai henkiset kyvyt.
- Laite on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön.
- Pidä laite kuivana ja säilytä sitä kosteudelta suojattuna.

VAROITUS: Älä käytä laitetta suihkussa tai kylpyammeessa. Epilointilaitte ei ole vedenpitävä tai vedenkestävä, eikä se sovellu käytettäväksi vesipisteiden, suihkun tai kylpyammeen lähellä.

- Sammuta tuote ennen jokaista puhdistusta ja myös silloin, kun sitä ei käytetä.
- Älä anna käynnissä olevan laitteen joutua kosketuksiin muiden ihon osien (esim. silmäripsien, hiuspohjan hiusten jne.), vaatteiden ja johtojen kanssa, jotta vältetään loukkaantumis-, tukkeutumis- tai vaurioitumisvaara.
- Jos sinulla on sairaushistoria tai herkkä iho, suosittelemme, että otat yhteyttä lääkäriin ennen epilaattorin käyttöä.
- Epilaattorin käyttö voi punoittaa tai ärsyttää ihoa. Tämä on normaali reaktio, joka häviää nopeasti. Jos ärsytys jatkuu yli 3 päivää, ota yhteys lääkäriin.
- Älä käytä haavoihin, ihovaurioihin, suonikohjuihin, nännihin tai limakalvoille.
- Älä käytä ihosyöpään tai auringonpolttamaan.
- Ei sovellu miesten viiksille.
- Jos ihoärsytystä ilmenee, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Diabeetikoiden tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä.

TÄMÄ EPILAATTORI EI OLE SÄHKÖPARRANAJOKONE, EIKÄ SITÄ SAA KÄYTTÄÄ KASVOILLA KUTEN SÄHKÖPARRANAJOKONETTA!

Paristojen aiheuttama vaara

- Paristot voivat olla hengenvaarallisia nieltynä. Pidä siksi paristot ja laite lasten ulottumattomissa. Jos paristo on nieltä, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- Tarkista ennen paristojen asettamista, että yksikön ja paristojen koskettimet ovat puhtaat, ja puhdista ne tarvittaessa. Käytä vain teknisissä tiedoissa määriteltyä akkutyyppiä.
- Vaihda aina kaikki paristot, älä käytä uusia ja käytettyjä paristoja yhdessä. Älä käytä erityyppisiä, eri merkkisiä tai eri kapasiteetilla varustettuja paristoja. Kun vaihdat paristoja, kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+/-).
- Poista paristot laitteesta, kun ne on käytetty loppuun tai kun et käytä laitetta pidempään aikaan. Näin vältät vuodon aiheuttamat vahingot. Jos akku on vuotanut, vältä ihon, silmien ja limakalvojen kosketusta akkuhapon kanssa. Jos kosketat akkuhappoa, huuhtelee vahingoittuneet alueet välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä ja ota välittömästi yhteys lääkäriin. Poista vuotavat paristot laitteesta välittömästi. Puhdista koskettimet ennen uusien paristojen asettamista.
- Akkuja ei saa ladata uudelleen, purkaa, avata, heittää tuleen, upottaa nesteisiin tai oikosulkea. Ei ladattavia akkuja ei saa ladata uudelleen. Liitäntäkoskettimia ei saa oikosulkea.

Olet velvollinen hävittämään vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet ympäristöä säästävällä tavalla kunnallisessa jätteenkäsittelylaitoksessa (kierrätyskeskuksessa, kierrätyskeskuksessa, paikallisessa keräyspisteessä tai palauttamalla ne jälleenmyyjälle). Jälleenmyyjällä on velvollisuus ottaa vanhat laitteet maksutta takaisin. Lisätietoja saat paikalliselta kunnallishallinnolta. Ennen vanhojen sähkö- tai elektroniikkalaitteiden hävittämistä sinun on poistettava laitteeseen kuulumattomat paristot ja akut sekä irrotettavat lamput ja hävitettävä ne turvallisesti erillään laitteesta toimivaltaisissa keräyspisteissä. Hävittäminen on maksutonta.



FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2012/19/UE sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

GB - This product is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

DE - Entsorgung des Geräts: Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen.

NL - Verwijdering van het apparaat: Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

ES - Reciclaje: Este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de desecho selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y para la

salud humana debido a la presencia de substancias peligrosas en ellos.

IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e di riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente.

PT - O caixote com uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova directiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para um local apropriado. Pedir informações às autoridades locais competentes sobre os locais indicados para a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá que responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/EU (OEEZ) vyžaduje, aby domácí spotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být odkládána do tříděného odpadu pro zajištění rekuperace nebo recyklace materiálů. Sníží se tím dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

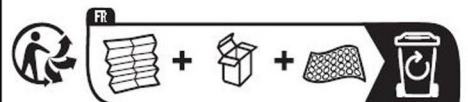
SK - Ochrana životného prostredia - smernica 2012/19/EÚ (OEEZ): Pre ochranu našej prírody a zdravia musia byť odsúladené elektrické prístroje odstránené podľa určitých pravidiel. To si vyžaduje nasadenie predajcu aj spotrebiteľa. Z toho dôvodu nemôže byť prístroj odstránený ako netriedený zvyšný odpad, ako naznačuje symbol, ktorý je vyobrazený na typovom štítku. Preto musí byť prístroj poslaný späť predajcovi, alebo prinesený do zberu pre triedený odpad, kde s odslúženými prístrojmi špeciálne nakladajú alebo ich recyklujú.

PL - Utylizacja urządzeń: Dyrektywa Europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać do normalnego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia powinny być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować poziom odzysku i recykling zawartych w nich materiałów oraz ograniczyć niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka i na środowisko naturalne.

РУС - Маркировка символом перерезанного мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2012/19/ЕУ. Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действие в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовым отходом. Правильная утилизация отслужившего поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

RO - Aruncarea aparatului la deșeurile: Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la deșeurile din Echipamentele electrice și Electronice (DEEE), cere ca aparatele de bucătărie folosite să nu fie aruncate în fluxul normal al deșeurilor municipale. Aparatele folosite trebuie colectate separat pentru a optimiza procentul de recuperare și recicla a materialelor componente și a reduce impactul acestora asupra sănătății oamenilor și a mediului.

Découvrez notre vidéo!
Watch our video!
Entdecken Sie unser Video!
Ontdek onze video!
¡Echa un vistazo a nuestro video!
Guarda il nostro video!
Veja o nosso video!
Odkryj nasz film!
Objevte naše video!
Objavte naše video!
Откройте для себя наше видео!
Upptäck vår video!
Oppdag vår video!
Tutustu videoomme!



Imported by: 3 Pagen Versand und Handelsges. mbH
St Jöri Str. 16-28, 52477 Alsdorf, Germany
kontakt@3pagen.de